SURSES

Cumegn-baselgia surses Kirchgemeinde

Plevant
Ser Adam Pradela
Veia Principala 28
7462 Salouf
Telefon 076 730 17 92
adam.pradela@catolica-surses.ch

Mastral-baselgia
Clemens Poltera
clemens.poltera@catolica-surses.ch
Telefon 079 335 42 72

Cumegn-baselgia Surses
secretariat
Sot Baselgia 10
Tgascha postala 55
7463 Riom
Telefon 081 684 13 26
info@catolica-surses.ch
www.catolica-surses.ch

ouras d'avertura digl secretariat:
glindesde dallas 13.30 – 16.30

Pled sen veia
Grusswort

Liebe Pfarreimitglieder, liebe Gäste

Und schon ist das Jahr 2020 da!
Was wartet auf uns? Was werden wir tun? Werden wir gesund sein? Werden wir glücklich, zufrieden und geliebt sein? Eine Sache ist sicher: Es liegt in Gottes Händen! Aber auch in unseren Händen! So beginnen wir das neue Jahr 2020 mit Mut und Freude. Ich wünsche euch Gottes Segen als Seelsorger in der Kirchgemeinde Surses.

Im Dezember 2019 bin ich 50 Jahre alt geworden. Danke für alle netten Begegnungen mit euch, danke für die vielen guten Wünsche, Geschenke und Gebete für mich. Danke auch für die Unterstützung für meine Tätigkeit in China! Vergelt's Gott!
Und jetzt etwas zum Lachen und Überlegen:

«In sieben Tagen ist es dann schon eine Woche, dass ich meinen guten Vorsätzen treu bleibe!», verkündet ein Junge.

Im Religionsunterricht sagt der Katechet zum Schüler: «Ich hoffe, dass ich dich niemals beim Abschreiben erwische!» Sagt der Schüler: «Das hoffe ich auch ...»

Ein Pfarrer braucht einen neuen Anzug und fragt im Kaufhaus die Verkäuferin: «Entschuldigen Sie bitte, kann ich den Anzug dort im Schaufenster anprobieren?» Verkäuferin: «Sicher, aber wir haben auch Umkleidekabinen.»

Eben schleicht sich ein Junge aus der Kirche, da greift ihn der Mesmer. «Zeig, was hast du da in der Hand!» Der Junge öffnet sie, und zu sehen ist ein goldener Ring. «Wo hast du den Ring her?» «Den habe ich gefunden.» «Und warum hast du ihn nicht im Pfarrbüro abgegeben?» «Weil da eingraviert ist: 'Ewig dein!'

Noch einmal wünsche ich euch:
SHALOM! SHALOM! SHALOM!

Ser Adam Pradela

Sen la midada digl onn ...

Puspe vo en onn a fegn. En mument per far en pêr partratgs sur digl passo ed er sur digl avigneir.
Las plessas lavours tgi pertotgan la fusiun on savia neir terminadas. La lavour principala igl 2019 è stada da scasar tot igls archivs ainten igl archiv zentral a Salouf. Igls documaints on per part anc da neir zavros e rugalos aint. Cura tgi chella lavour è prestada, pudainsa esser leds d'en archiv zentral tgi documentescha la veta an nossas pleivs durant blers tschentaners. Ena gronda valeta per igl futur.

Igl mantignamaint digls 39 bietgs tgi totgan agl cumegn-baselgia e lour fundaziuns, è ena gronda sfida finanziala. Gl'è adegna puspe da pasar giu tge investiziuns tgi on prioritad. An tot vainsa 15 tgesas ed abitaziuns tgi vignan dadas a tschains ed ena tgesa da gruppas a Parsonz.

Igl project da biagier or l'abitaziun tar la baselgia s. Roc sen l'alp Flex è sen buna veia, er schi mantga anc ena buna part dalla finanziaziun. Nous speragn tgi savagn realisar chel project durant igl onn current.

La suprastanza è leda tgi vagn savia eliger ser Adam uffizialmaintg scu plevant per nossas pleivs. Tots èn cordialmaintg anvidos da piglier part agl sarvetsch divin d'installaziun igls 5 da schaner 2020 allas 10.00 a Salouf.

Ia giaveisch a tot igls parochians per igl onn nov tot bung, buna sanadad ed er bler plascheirs an cuminanza cun Vossas famiglias.

Clemens Poltera
Mastral-baselgia

Sarvetschs divins
Gottesdienste

Festivitad da Nossadonna
Hochfest der Gottesmutter Maria

Mesemda, igl 1. da schaner

09.00	**Sur**
10.30	**Bivio**
17.00	**Rona**
18.30	**Riom**

Venderde, igls 3 da schaner

16.00	**Riom**

Treis Sontgs rètgs
Heilige Drei Könige

Collecta d'epiphania per restauraziuns da baselgia dalla Missiun interna

Sonda, igls 4 da schaner

17.00	**Sur**
18.30	**Rona** – tgea d'onn per Margaritha Durband-Succetti

Dumengia, igls 5 da schaner

08.45	**Tinizong** – tgea d'onn per Placidus Ballat-Rüegg
10.00	**Salouf** – sarvetsch divin festiv cun vicari general Andreas Fuchs sen l'eleczion uffiziala da noss plevant ser Adam Pradela e cun banadiziun e collaborazion digls steilers
15.00	**Riom** – devoziun cun banadiziun digls steilers
16.00	**Parsonz** – sarvetsch divin cun banadiziun digls steilers
17.30	**Cunter** – sarvetsch divin cun banadiziun digls steilers

Batten da Jesus
Taufe des Herrn

Collecta per igl fondo da solidaritad per mammas ed unfants ed SOS – mammas an speranza

Sonda, igls 11 da schaner
17.00 **Salouf** tgaplotta
18.30 **Tinizong**
Dumengia, igls 12 da schaner
09.00 **Parsonz**
10.30 **Cunter**
17.00 **Bivio**
18.30 **Sur** – tgea d'onn per Franzisca Jäger-Cotti

2. dumengia digl onn
2. Sonntag im Jahreskreis

Sonda, igls 18 da schaner
17.00 **Tinizong**
18.30 **Bivio**
Dumengia, igls 19 da schaner
08.45 **Riom**
10.00 **Rona** – patrocini s. Antiena
10.30 **Salouf** vespras
17.00 **Cunter**
18.30 **Parsonz**

Glindesde, igls 20 da schaner
09.00 **Sur**

Gievgia, igls 23 da schaner
18.30 **Rona** – per igls defuncts dalla pleiv

3. dumengia digl onn
3. Sonntag im Jahreskreis

Collecta per la Caritas Grischun

Sonda, igls 25 da schaner
17.00 **Bivio**
18.30 **Sur**
Dumengia, igls 26 da schaner
09.00 **Rona**
10.30 **Riom**
17.00 **Tinizong**
18.30 **Salouf** tgaplotta

Messa ainten la tgesa d'attempos a Savognin
Gottesdienst im Betagtenheim

Mintga venderde allas 10.00.

Communiun per malsangs
Krankenkommunion

Persungas tgi lessan ratschever la communiun a tgesa, son gugent s'annunztgier tar ser Adam.

Messas fundadas
Stiftmessen

Bivio
01.01. Maria Rosalia Luzio

Tinizong
05.01. Catherina Cott
18.01. Ottilie Luzio-Thomasin
26.01. Luisa Dosch

Cunter
12.01. Tona e Pia Arpagaus-Jud e famiglia
19.01. Gion Dosch

Riom
01.01. Karl Camen-Stucki
Alois Maissen-Balzer
19.01. Barbulina Kolb-Cola
Luigi Paolo Maffei-Collet
26.01. Georg Janutin-Mareischen

Parsonz
19.01. Anna e Giatgen Thomann-Stgier

Salouf
05.01. Lena e Franz Capeder-Sonder
26.01. Rafael Capeder
Tona Devonas

Communicaziuns
Mitteilungen

Steilers

Ainten chellas pleivs noua tgi igl usit vign anc vivia, èn igls steilers sen veia **dumengia, igls 5 da schaner 2020** ed ans portan bungs giaveischs cun lour belas canzungs. En grond angraztg agls unfants tgi ambelleschan igl de digls 3 sontgs rêtgs, ed allas persungas responsablas tgi traneschan las canzungs, vistgeschan e sustignan igls unfants. En grond paiadia!

Sternsinger

In den Pfarreien, wo der Sternsinger-Brauch noch gelebt wird, bringen die Kinder am **Sonntag, 5. Januar 2020,** die Neujahrswünsche in die Wohnstuben.

Installaziun da noss plevant

Dumengia igls 5 da schaner 2020, allas 10.00 ò li igl sarvetsch divin festiv cun vicari general Andreas Fuchs sen l'elecziun uffiziala da noss plevant ser Adam. An Tudestg ins nomna chel evenimaint la «Pfarrinstallation». Igl pled «installaziun» para en po tschert per chel evenimaint. Tigl pled «installaziun» pansagn nous ve d'ensatge tecnic, scu per exaimpel l'installziun d'ena pigna electrica. Forsa tgi pudagn pansar tgi igl plevant è scu ena pigna tgi scolda nossa cuminanza da Cristians an Surses. Digl reminent vot igl pled «installaziun» deir an lategn «survagneir partia tiers ena soptga ainten igl chor (Chorgestühl)». Chegl è gio er igl cass, cun surpiglier las 9 pleivs an Surses.
Tots èn cordialmaintg anvidos da piglier part agl sarvetsch divin d'installaziun da Ser Adam a Salouf.

Pfarrinstallation

Am **Sonntag 5. Januar 2020** findet der festliche Gottesdienst zur Pfarrinstallation von ser Adam statt. Der Gottesdienst um **10 Uhr** in Salouf wird durch Generalvikar Andreas Fuchs gefeiert. Das Wort «Pfarrinstallation» mag ein wenig komisch tönen. Es erinnert einen eher an etwas Technisches, wie zum Beispiel an die Installation einer elektrischen Heizung. Ein schöner Gedanke könnte sein, dass unser Pfarrer Adam (wie eine Heizung) in unserer Gemeinschaft dafür sorgt, dass uns allen warm ums Herz ist. Das Wort «Installation» kommt aus dem Lateinischen und heisst «einen Stuhl im Chorgestühl zugeteilt bekommen». Das ist für unseren Pfarrer auch der Fall, wenn er 9 Pfarreien zugeteilt bekommt. Alle sind herzlich dazu eingeladen, am Gottesdienst zur Pfarrinstallation von ser Adam teilzunehmen.

Da dar a tschains/zu vermieten

A parteir dalla premaveira dagn nous a tschains la tga pravenda a Tinizong. Ella exista or d'ena gronda abitaziun cun 6 stanzas ed ena pi pitschna cun 2 stanzas. Vetiers totga en bel curtgign cun bellezza vista. La tga vign anc renovada.

Ab Frühling 2020 vermieten wir das Pfarrhaus in Tinizong. Dieses besteht aus einer grossen 6-Zimmer-Wohnung und aus einer 2-Zimmer-Wohnung. Das Haus umfasst einen grossen Garten.